

# Jahresbericht 2021

## der Regionalen Bibliothek

### Oberkulm Unterkulm Teufenthal



Regionale Bibliothek  
Hauptstrasse 28  
5726 Unterkulm  
062 776 10 37  
info@biblikulm.ch  
www.biblikulm.ch

#### Öffnungszeiten:

Montag	15.00 – 17.30
Dienstag	15.00 – 17.30
Mittwoch	13.00 – 15.00
Donnerstag	10.00 – 11.00 17.00 – 19.00
Samstag	09.30 – 12.00

## RÜCKBLICK

Die Bibliothek hat ein intensives Jahr erlebt. Wiederum war Corona tonangebend für den Betrieb. Immer wieder musste das Team kurzfristig die neuen Vorschriften bzw. Schutzkonzepte umsetzen. Positiv kann erwähnt werden, dass keine Schliessung der Bibliothek erfolgen musste. Es gab jedoch zeitweise Zutrittsbeschränkungen (Personenzahl) und eine Beschränkung auf 5 Medien pro Kundenkarte. Vor den Sommerferien konnten alle Beschränkungen aufgehoben werden. Per Mitte September musste dann der Zugang mit 3G (Zertifikat) umgesetzt werden. Ab diesem Zeitpunkt brach der Besuch vor allem von jungen Familien massiv ein. Im Dezember musste eine Verschärfung auf 2G (geimpft und genesen) erfolgen. In der Zwischenzeit besuchen wieder mehr Kundinnen und Kunden die Bibliothek. Die Massnahmen führten teilweise zu unschönen Reaktionen gegenüber dem Bibliteam. Keine leichte Zeit für alle. Das Bibliteam ist zuversichtlich, trotz (aktuell) 2G die geplanten Anlässe durchführen zu können und hofft, dass auf Frühling/Sommer eine Entspannung der Situation eintritt.

Das **Bibliteam** Elisabeth Krack (Leitung), Sandra Reusser (Finanzen) und Gabi Müller ist in unveränderter Besetzung im Einsatz. Elisabeth Krack konnte im Juni ihr 10-jähriges Jubiläum feiern, Gabi Müller hat sich im Bibliteam bestens eingearbeitet. Sie betreut vor allem die Angebote für die jüngsten Kundinnen und Kunden (Buchstart/Geschichtenstunde) und absolviert im Jahr 2022 den Grundkurs. Dank ihr hat das Bibliteam seit Februar ein einheitliches Outfit. Ab Dezember 2021 ist Wilma (Hund von Sandra Reusser) neues Teammitglied. Wilma fühlt sich in der Bibli offensichtlich wohl.



Per Ende 2021 sind 874 **Benutzer** (inkl. Schüler) registriert. Gegenüber dem Vorjahr ergibt sich eine Abnahme von 8 Personen. Der gesamte Kundenstamm wurde überarbeitet und Kundinnen und Kunden, welche über mehrere Jahre die Bibli nicht mehr besucht haben, wurden gelöscht. Das Bibliotheksteam schätzt die sehr gute Zusammenarbeit mit der Kreisschule aargauSüd, den 6. Klassen Primarschule Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal sowie den Kindergärten Unterkulm.

## TÄTIGKEIT

Grundsätzlich stellt das Bibliteam fest, dass sich die Tätigkeit in den letzten Jahren stark verändert hat. Wurden vor 10 Jahren noch hauptsächlich Medien aufbereitet und ausgeschieden, ist dies zur Nebentätigkeit geworden. Es gilt, diverse Angebote neben der Ausleihe aufzugleisen und die Bibli als dritten Ort umzusetzen. So ist die Bibli ein beliebter sozialer Treffpunkt für alle Generationen.

Ab 2021 erscheint das **Dorfheftli** neu in den Gemeinden Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal. Die See- und Wynentaler Bibliotheken machen abwechslungsweise monatlich eine Seite mit zwei **Buchtipps**.

Im Januar durfte die Bibliothek den 9-Jährigen PC im Bürobereich ersetzen. Zusätzlich wurde im Jahr 2021 Office 365 installiert.

Anstelle des Bibliothekstages 2020, welcher ausgefallen ist, haben Mitarbeiterinnen der **Bibliotheksförderung alle Bibliotheken besucht** und sich ein Bild über die Aktivitäten sowie die Umsetzung des Bibliotheksplanes und die Strategien gemacht. Der Besuch von Judith Manz musste per ZOOM durchgeführt werden. Judith hat das Bibliteam dann vor den Sommerferien mit einem Präsent persönlich besucht, um sich ein Bild von der Bibli zu machen. Das Team hat den Austausch sehr geschätzt.



Die Gemeinde Unterkulm hat auf dem Zentrumsplatz einen **Bücherschrank** platziert. Die Bibliothek hat sich bereit erklärt, regelmässig einen Kontrollgang zu machen, aufzuräumen und nach Bedarf auch Bücher zu ergänzen. Leider wurden nach kurzer Zeit bereits sämtliche Knöpfe der Regale entwendet. Ende 2021 wurden diese ersetzt.

Ein grosses neues Projekt ist das **Lesetandem**, welches nach den Sommerferien mit 5 Tandems den Betrieb aufgenommen hat. Es handelt sich um ein Sprach- und Leseförderungsprojekt mit dem Ziel, den Kindern in entspannter Atmosphäre die Freude an der Sprache und die Lust am Lesen zu vermitteln. Freiwillige engagieren sich einmal pro Woche in der Bibli während 45 Minuten mit Primarschülern. Die Rekrutierung und das Aufgleisen des ganzen Projektes hat sehr viel Aufwand generiert. Sandra Reusser hat die Federführung übernommen unter Mithilfe von Elisabeth Krack. Im Frühling wurden Vorstellungsgespräche mit Lesementorinnen durchgeführt, Vereinbarungen erstellt, Kinder angemeldet, sodass das Projekt nach den Sommerferien erfolgreich starten konnte. Die Lesetandems haben sich sehr gut eingespielt. Im November trafen sich Bibliteam und Lesementorinnen zur Austauschrunde in der Kafichanne. Sandra Reusser hat den kantonalen Roundtable besucht. Das Projekt wurde auch von der Lokalpresse sehr positiv aufgenommen.



Die **Raiffeisenbank** unterstützt die Bibliothek jährlich mit einem Betrag für Medienbeschaffung und hat die Bibli schon mehrmals mit Sponsoring bei Anlässen unterstützt. Zum Dank wurden Rahel Lüthi und Stefan Baumann, RB Unterkulm, im September zu Kafi und Gipfeli in die Bibli eingeladen.

**Klassenbesuche und Veranstaltungen** fanden ausserhalb der regulären Öffnungszeiten statt. Insgesamt wurden 1225 Stunden Bibliotheksarbeit geleistet.

17 Veranstaltungen aller Art wurden im Jahr 2021 durchgeführt und bereicherten so das kulturelle Angebot von Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal.

Die zurückgebrachten Medien werden alle laufend gereinigt, bevor sie wieder eingeordnet werden.

In den Herbstferien wurde eine Lüftung eingebaut (Radon) und zudem eine Brandschutztüre zwischen Bibli und Treppenhaus montiert. Im Rahmen dieser Arbeiten ist es zu einem Wasserschaden gekommen. Durch das Anbohren einer Wasserleitung wurden über 100 Kinderbücher teilweise total beschädigt. Ein grosser Aufwand (Reinigung, trocknen, Bücher sichten, listen, ersetzen) entstand für das

Biblitem. Die angefallenen Kosten wurden durch die Lüftungsfirma übernommen. Alle Bücher, welche total beschädigt waren, konnten ersetzt werden.

Die **Wynabuchhandlung** hat der Bibliothek einen **farbigen Drehständer für die Kinderabteilung** überlassen. Auch wenn es eng ist.... der neue Ständer und die neue Einrichtung des «Kinderzimmers» werden sehr geschätzt. Herzlichen Dank!

Sozusagen als Weihnachtsgeschenk für die Kundschaft bietet die Bibliothek seit Mitte Dezember das **Streaming-Angebot «Filmfreund»** an. Da die DVD-Ausleihen weiter rückläufig sind, hat das Biblitem in «Filmfreund» eine interessante Alternative gefunden. Das in Potsdam ansässige Unternehmen stellt ein sehr gutes Angebot zur Verfügung, welches die Kulmer Biblikunden bereits in der kurzen Zeit sehr schätzen.

## **Medien**

Im Berichtsjahr wurden 25'762 Medien ausgeliehen, Downloads getätigt sowie Filme gestreamt, was eine Zunahme von 368 gegenüber dem Vorjahr bedeutet. Die Zunahme ist in Anbetracht der Zutrittsbeschränkungen sowie der zeitweisen Medienbeschränkung erfreulich. Der Bestand von 9'291 Medien wurde rund 2,4 Mal umgesetzt. Im Jahr 2021 wurden 1'435 neue Medien aufbereitet. Im Gegenzug wurden 1'014 Medien ausgeschieden. Dabei handelt es sich um defekte oder seit Langem nicht mehr ausgeliehene Medien. Diese Medien werden laufend günstig verkauft, dem Alterszentrum in Oberkulm weitergegeben oder im Bücherschrank auf dem Zentrumsplatz zur Mitnahme platziert.

## **Besucher**

- 884 Kunden waren im Jahr 2021 registriert. Davon 341 Erwachsene und 533 Jugendliche. Jugendliche, welche in Oberkulm, Unterkulm oder Teufenthal wohnen oder die Schule besuchen und keine Nonbooks ausleihen, benutzen die Bibliothek gratis, da die drei Vertragsgemeinden allen Kindern aus Unterkulm, Oberkulm und Teufenthal das Lesen kostenlos ermöglichen.
- Auch 2021 konnten erfreulicherweise einige Neukunden gewonnen werden.
- Der Online-Katalog wurde im Jahr 2021 mit 21'872 (Vorjahr 23'774) Transaktionen (Kontoabfragen, Reservationen und Verlängerungen) weiterhin sehr gut genutzt.

## **BIBLIOTHEK UND SCHULE**

Die Lehrkräfte von Kindergarten Unterkulm, 6. Klassen Unterkulm und Oberstufe besuchen erfreulicherweise regelmässig unsere Bibliothek.

17 Schul- und Kindergartenklassen lernten in diesem Jahr die Bibliothek mit einer Klasseneinführung besser kennen. Erstmals haben die 7. Klassen zusätzlich zum «Buch-Casting» ein «Blind Date mit einem Buch» erlebt. Das Angebot kam sehr gut an.

43 Mal besuchten uns Schulklassen und Kindergärten zum Ausleihen von Medien ausserhalb der regulären Öffnungszeiten.

Mit dem Angebot Lesetandem hat die Bibliothek ein weiteres Angebot für Kinder realisieren können.

17 Deutschlehrpersonen der Ober- und Mittelstufe, Schulleiter der Primarschulen Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal sowie der neue Standortleiter Unterkulm der Kreisschule aargauSüd nahmen am 2. September am Lehrerlunch (mit viel Abstand und abgepackten Sandwiches) teil. Das Bibliteam hat sich über die grosse Teilnahme sehr gefreut. Der Gedankenaustausch, die Angebotspräsentation und die gegenseitige Bedürfnisabklärung sind dem Bibliteam sehr wichtig.

## VERANSTALTUNGEN IM RÜCKBLICK

- In allen drei Gemeinden sind die Neujahrsapéros und Neuzuzügetreffen coronabedingt abgesagt worden.
- Der für März geplante Abend mit dem Teufenthaler Andreas Friedli musste auf Oktober verschoben werden.
- Der im März geplante Kinderanlass musste leider abgesagt werden.
- Leider fiel auch der **Bücherkorb für die Badi** erneut ins «Corona-Wasser». Zwar durfte die Badi öffnen, hatte jedoch nach wie vor sehr strenge Auflagen zu befolgen.
- Im Rahmen des Buchstartes führte die Bibliothek **Värslianlässe** für Kinder von 9 Monaten bis ca. 3 Jahren durch. Esther Kyburz gestaltete – verteilt über das ganze Jahr - Anlässe (wie gewohnt) zur Begeisterung der zahlreichen kleinen Gäste und ihrer Begleitpersonen.
- Der Anlass **«Wine & Crime»** mit dem Weingut Lindenmann und der Buchhandlung ist coronabedingt abgesagt worden und wird im Rahmen des Biblioweekend 2022 voraussichtlich nachgeholt.
- Als Ersatz für die im November/Dezember 2020 ausgefallene Geschichtenstunde wurde im Mai/Juni 4 Mal am Donnerstag Nachmittag eine **Geschichtenstunde unter freiem Himmel** angeboten. Beatrice Hofmann und Marion Schneider erzählten abwechselungsweise auf der Wiese zwischen Jugendtreff und Oberstufenschulhaus Geschichten mit Koffertheatern. Das Wetter hat wunderbar mitgespielt.



- **Tatort Bibliothek** – einem Verbrechen auf der Spur hiess es am 16. Juni. Das Bibliteam organisierte einen «Mini-Foxtrail». Die fast 30 Jugendlichen hatten den Auftrag, ein Verbrechen rund um die Bibliothek aufzulösen. Als Überraschungsgast war ein «echter» Detektiv vor Ort. Tee Petersen, tätig bei der Staatsanwaltschaft Basel-Stadt, unterstützte die Spürnasen. Natürlich durfte auch ein Zvieri nicht fehlen. Die Regionalpolizei aargauSüd stellte Präsente für die Spürnasen zur Verfügung.



- Am 26. Juni fand der **Medienflohmarkt** bei schönem Wetter vor der Bibli statt. Es resultierte ein erfreulicher Erlös.
- In den **Sommerferien** war die Bibliothek am Donnerstag von 17.00 – 19.00 Uhr geöffnet. Diese Öffnungszeiten waren – wie in den Vorjahren – sehr gut besucht.
- Betreffend **Lehrerlunch** vom 2. September wird auf den Abschnitt „Bibliothek und Schule“ verwiesen.

- Am 21. Oktober nahmen 41 Personen am **Anlass mit Andreas Friedli** unter dem Titel «Kurze Geschichten aus eigener und fremder Feder» in der Aula teil. Es galt Zutritt mit 3G, anschliessend konnte der Anlass ohne Maske besucht werden. Andreas Friedli begeisterte sein Publikum und den anschliessenden Apéro schätzten die Gäste sehr. Das Bibliteam freut sich, dass der Anlass 2021 doch noch durchgeführt werden konnte.



- Ab 4. November hiess es wieder **Geschichtenstunde** in der Bibliothek. 5 Frauen entführten abwechslungsweise die zahlreichen kleinen Gäste in die Welt der Geschichten. Da die Schulen eine Woche früher als geplant geschlossen wurden, entfiel die Geschichtenstunde vom 23. Dezember 2021.



- Im Juni und im November reiste das Bibliteam nach Solothurn, wo die 150 Medien der **Bibliomedia** ausgetauscht wurden. Das zusätzliche Angebot schätzen die Bibliothekskunden sehr. Ebenfalls bei der Bibliomedia wurden die Koffertheater für die Geschichtenstunde unter freiem Himmel bezogen.

- Das **Dekofenster** wurde 2021 wie folgt gestaltet:

- |                                        |                                  |
|----------------------------------------|----------------------------------|
| ▪ Lina Maurer, Zetzwil                 | Strickwaren                      |
| ▪ Erwin Ledermann, Oberkulm            | Holzbretter und Holzdeko         |
| ▪ Sandra Frischknecht, Gränichen       | Beton                            |
| ▪ Rahel Betschart, Unterkulm           | Flaschenlichter                  |
| ▪ Marius Fasel, Unterkulm              | Steinkunst                       |
| ▪ Sabrina Tanner, Gränichen            | Schmuck (Tannerei)               |
| ▪ Monika Haller/Essighüsli, Bremgarten | Essig, Bodies, Gemüsebeutel etc. |



## TEAM

Bibliteam mit total Pensum 55 %:

- Elisabeth Krack, Bibliothekarin SAB, Leitung, Oberkulm
- Sandra Reusser, Bibliothekarin SAB, Unterkulm
- Gabi Müller, Bibliothekarin, Oberkulm

Als Büchermädchen, welche uns jeweils am Donnerstag Abend und am Samstag Morgen unterstützen, waren bzw. sind im Einsatz:

- Ramona Rüetschi und Stefanie Zweiacker (ab August 2020 bis Juli 2021)
- Rasema Hadzic und Martina Krack (ab August 2021 bis Juli 2022)

## **TAGUNGEN / WEITERBILDUNGEN**

Folgende Weiterbildungen wurden besucht:

- Roundtable Lesetandem
- Escape the library!
- Bibliothekspädagogik für kleine Bibliotheken

Der Aargauer Bibliothekstag 2021 fand anfangs November virtuell statt. Auf eine Teilnahme wurde verzichtet.

## **FINANZEN**

Die Finanzen liegen in den Händen von Sandra Reusser, welche ihre Tätigkeit sehr pflichtbewusst ausführt. Trotz Corona resultiert ein sehr erfreulicher Abschluss.

## **AUSBLICK**

Am 3. März ist Krimi-Autorin Silvia Götschi mit einer szenischen Lesung zu Gast. Im Rahmen des schweizer Biblioweekends Ende März plant das Team ein Jubiläumswochenende zum 50-Jährigen Jubiläum der Bibli am Standort Hauptstrasse mit Weidegustation, Büchervorstellung, Familiennachmittag, Jugendworkshop mit Pizza sowie einem Vortrag zum Thema „Worte – Nahrung für die Seele“. Es geht Schlag auf Schlag... bereits eine Woche später am 5. April ist Petra Ivanov im Rahmen des Projektes „auf Buchföhlung“ wieder zu Gast in Unterkulm, dieses Mal bei der Kreisschule aargauSüd. Der Anlass wird durch die Bibliothek organisiert. Vor den Sommerferien ist der Medienflohmarkt geplant, anfangs September allenfalls eine zeitweise Präsenz an der Gewerbeausstellung sowie im Herbst wieder Lehrerlunch und Geschichtenstunde.

## **BIBLIOTHEKSKOMMISSION**

Präsident	Remo Isch, Unterkulm
Aktuarin	Edith Kottmann, Teufenthal
Mitglieder	Beatrice Amstutz, Teufenthal
	Claudia Forrer Pfluger, Unterkulm (bis 31. Dezember 2021)
	Renate Mosimann, Unterkulm (neu ab 1. Januar 2022)
	Maru Kugler, Oberkulm
	Sandra Mannhart, Oberkulm

Die Kommission traf sich zu zwei Sitzungen. Im Februar (Jahresrechnung) und im Juni (Budget). Die Sitzung im Februar fand corona-bedingt per ZOOM statt, eine Premiere. Es hat (fast) alles geklappt..... und die Sitzung war erstaunlich kurz und speditiv.

An der Budgetsitzung nehmen jeweils die zuständigen Gemeinderäte teil. Es waren dies Corinne Läubpi (Unterkulm), Bruno Ritter (Oberkulm) sowie Roland Lutz (Teufenthal). Claudia Forrer Pfluger hat per Ende 2021 ihre Demission aus der Bibliothekskommission erklärt. Sie wird durch Renate Mosimann ersetzt. Corinne Läubpi und Roland Lutz traten als Gemeinderäte zurück. Ihre Nachfolger Tee Petersen (Unterkulm) und Patrick Schmid (Teufenthal) werden das erste Mal im Juni 2022 an einer Sitzung teilnehmen. Claudia Forrer, Corinne Läubpi und Roland Lutz wurden anlässlich der Sitzung vom Juni 2021 mit einem Präsent verabschiedet.

## DANK

Die Bibliotheksleitung macht mir viel Freude und die zahlreichen guten Rückmeldungen motivieren unser Bibrteam und zeigen, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Die Zusammenarbeit im Team ist perfekt! Ein grosses DANKE geht an

- die Kundinnen und Kunden für ihre Treue auch im schwierigen Jahr 2021
- meine Mitarbeiterinnen für ihren grossen Einsatz im vergangenen Jahr
- die „Büchermädchen“ für ihren Einsatz“
- die Lesementorinnen für ihren grossen Einsatz, welchen sie ehrenamtlich leisten
- die «Geschichtenfrauen» für die Mitwirkung im Frühling und vor Weihnachten
- die Mitwirkenden bei «Tatort Bibliothek» sowie der Repol aargauSüd für die Präsente
- Andreas Friedli für seinen tollen Auftritt
- die Bibliothekskommission für die Unterstützung im Hintergrund und die Mithilfe bei Anlässen
- die Gemeinderäte von Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal für ihr Wohlwollen und das Vertrauen
- Finanzverwalter Franz Zimmermann und seine Nachfolgerin Luciana Bruno für den Rechnungsabschluss und die Unterstützung während dem Jahr
- die Lehrpersonen, die Standortleitung und Verwaltung der Kreisschule aargauSüd für die sehr gute Zusammenarbeit
- die Lehrpersonen, Kindergärtnerinnen und Schulleitungen der Primarschule Oberkulm, Unterkulm und Teufenthal für die sehr gute Zusammenarbeit
- Hauswart Tobias Reize für seine Unterstützung bei unseren handwerklichen Anliegen
- Hauswart Markus Lehner für seine Unterstützung bei unseren Anlässen
- Die Wynabuchhandlung für den Drehständer und die gute Zusammenarbeit
- folgende Institutionen für ihre finanzielle Unterstützung:
  - Reformierte Kirche Kulm
  - VEBUK (Verein ehemaliger Bezirksschülerinnen und Bezirksschüler)
  - Valiant-Bank
  - Raiffeisenbank Reitnau-Rued
  -

Unterkulm, im Januar 2022

Elisabeth Krack, Leitung Bibliothek



## Statistik 2021 (Zugang und Medienanzahl zeitweise beschränkt)

Benutzer	Erwachsene		Kinder und Jugendliche		Total	
	2020	2021	2020	2021	2020	2021
Unterkulm	142	<b>143</b>	255	<b>244</b>	397	<b>387</b>
Oberkulm	132	<b>124</b>	170	<b>154</b>	302	<b>278</b>
Teufenthal	41	<b>40</b>	74	<b>70</b>	115	<b>110</b>
Andere Gemeinden	34	<b>34</b>	34	<b>65</b>	68	<b>99</b>
<b>Total</b>	349	<b>341</b>	533	<b>533</b>	882	<b>874</b>

Medienbestand	2020	2021
Belletristik Erwachsene	2259	<b>2306</b>
Sachbücher Erwachsene	691	<b>743</b>
Belletristik Jugend	1512	<b>1610</b>
Sachbücher Jugend	357	<b>371</b>
Belletristik Kinder	1157	<b>1220</b>
Sachbücher Kinder	174	<b>197</b>
Kassetten	25	<b>25</b>
Zeitschriften	466	<b>471</b>
Comic	938	<b>1000</b>
DVD/Blu-ray	701	<b>708</b>
Hörbücher	592	<b>640</b>
<b>Total</b>	8872	<b>9291</b>

Dazu kommt eine Auswahl von über 14'000 Medien über ebook+ (eBook, eAudio, eMagazin, ePaper und eVideo)

Neuanschaffungen	2020	2021
Belletristik	818	<b>786</b>
Sachliteratur	169	<b>188</b>
Comics	100	<b>107</b>
Zeitschrift	250	<b>257</b>
DVD/Blu-ray	64	<b>44</b>
Hörbücher/Kassetten	52	<b>53</b>
<b>Total</b>	1453	<b>1435</b>

Ausleihe	2020	2021
Belletristik	13825	<b>13609</b>
Sachliteratur	2539	<b>2909</b>
Comics	2280	<b>2434</b>
Zeitschrift	1098	<b>1249</b>
DVD/Blu-ray	1494	<b>1203</b>
Hörbücher	1518	<b>1386</b>
Kassetten	17	<b>16</b>
Downloads ebook+	2623	<b>2894</b>
Filmfreund Streaming ab 15.12.	0	<b>62</b>
<b>Total</b>	25394*	<b>25762*</b>

\*Bibliothek vom 17. März bis 10. Mai 2020 geschlossen. Teilweise Ausleihbeschränkung auf 5 Medien pro Kundenkarte. 2021 Zugang zeitweise eingeschränkt und sowie Ausleihbeschränkung auf 5 Medien pro Kundenkarte.